



Notice d'utilisation

Thermomètre / Hygromètre Intérieur
Magnétique

Caractéristiques techniques :

- Ecran LCD
- Alimentation : 2 piles L1131C 1,5 V (fournies)
- Dimensions : 8 cm - 6,5 cm - 0,9 cm
- Utilisation à l'intérieur exclusivement
- Fixation magnétique
- Plage de température : 0°C / 50°C
- Plage d'humidité (hygrométrie) : 20% / 95%
- Icône de confort
- Affichage degré : Celsius / Fahrenheit
- Touche Reset

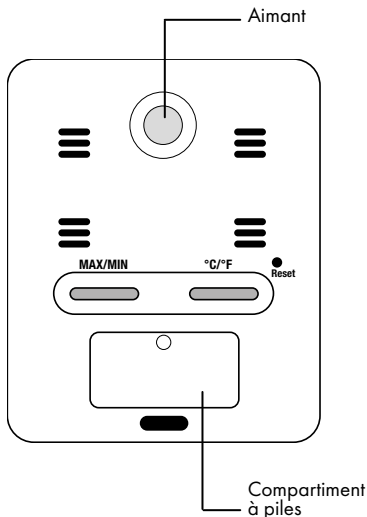
Mise en route :

Retirer la languette de protection qui dépasse du compartiment des piles au dos du produit.

ATTENTION : l'utilisation d'un type incorrect de batterie risque de provoquer une explosion. Veuillez à respecter la polarité.

Affichage de la température °C / °F :

Pressez le bouton « °C / °F » pour basculer dans le mode d'affichage désiré.



MIN / MAX

Au dos de l'appareil, appuyer une fois sur la touche Max-Min et les relevés maxi s'afficheront. Appuyer une seconde fois sur la touche Max-Min et les relevés Mini s'afficheront. Au bout de 6 secondes, l'affichage revient sur l'affichage normal.

Reset :

Au dos de l'appareil, à l'aide d'un trombone, appuyer à l'emplacement reset.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter.

Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

ELIMINATION DES PILES/BATTERIES :

Ce symbole indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.

Pour vous en débarrasser en toute sécurité, vous pouvez les rapporter à votre revendeur ou bien les jeter dans les points de collectes piles des magasins points de ventes ou dans les déchèteries de votre collectivité.

En fin de vie de votre appareil, pensez à retirer les piles.



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Conforme au(x) directive(s)
Européenne(s) applicable(s)



Usage intérieur
uniquement



Instructions

Thermometer / Hygrometer indoor
Magnetic

Specifications:

- LCD screen
- Power : 2 batteries L1131 C 1,5 V (included)
- Dimensions: 8 cm - 6,5 cm - 0,9 cm
- Indoor use only
- Magnetic fixing
- Temperature range: 0°C / 50°C
- Humidity range (hygrometry): 20% / 95%
- Comfort icon
- Degrees display: Celsius / Fahrenheit
- Reset button

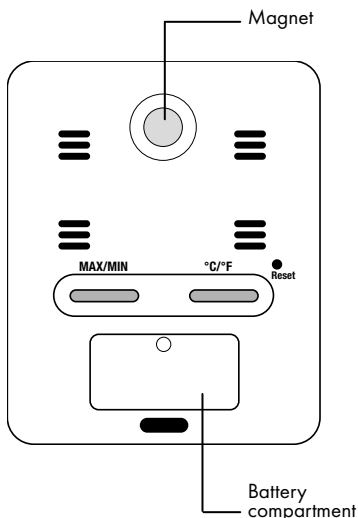
Commissioning:

Remove the protective tab protruding from the battery compartment on the back of the product.

WARNING: Using the wrong type of battery may cause an explosion. Be sure to respect the polarity.

Temperature display °C / °F :

Press the °C/°F key on the back of the device.



MIN / MAX

Press the Max-Min key on the back of the device once to display the max readings. Press the Max-Min key a second time to display the Min readings. The display returns to normal after 6 seconds.

Reset :

Press the reset location at the back of the device using an unfolded paper clip.



Used electrical products must not be disposed of with household waste. Please use the special facilities to process them. Ask your local authority or sales outlet about recycling facilities near you.

BATTERY DISPOSAL:

This symbol means that the batteries and rechargeable batteries supplied with this product must not be treated as basic household waste.

To dispose of them safely, you can take them back to your retailer or dispose of them at the battery collection points in retailers or in the recycling centres provided by your local authority.

At the end of your device's service life, remember to remove the batteries.



Compliant with applicable
European directive(s)



For indoor use
only



Instrucciones de uso

Termómetro higrómetro interior Magnético

Características técnicas :

- Pantalla LCD
- Alimentación: 2 baterías L1131C 1,5 V (incluidas)
- Dimensiones: 8 cm - 6,5 cm - 0,9 cm
- Uso interior exclusivamente
- Fijación magnética
- Escala de Temperatura: 0°C / 50°C
- Escala Humedad: 20% / 95%
- Icono de confort
- Visualización en grados: Celsius / Fahrenheit
- Botón de reset

Modo de empleo:

Retire la pestaña protectora que sobresale del compartimento de la batería en la parte posterior del producto.

ATENCIÓN : El uso del tipo incorrecto de batería puede provocar una explosión.

Asegúrese de respetar la polaridad.

Temperatura °C / °F :

Cambio de grados Celsius a Fahrenheit : en la parte posterior del aparato, pulsar la tecla °C/°F.

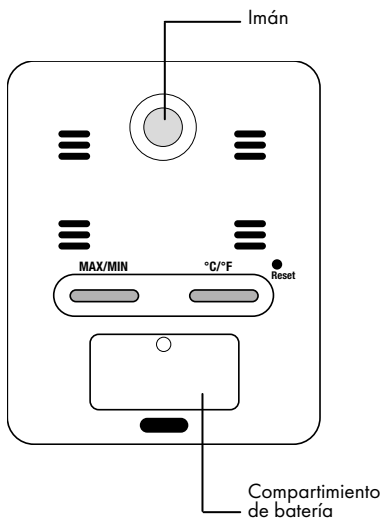
 Los productos eléctricos usados no deben desecharse con la basura doméstica. Procure utilizar las instalaciones específicas previstas para tratarlos.

Infórmese dirigiéndose a las autoridades locales o al minorista para conocer el camino a seguir en materia de reciclaje.

ELIMINACIÓN DE LAS PILAS/BATERÍAS:

Este símbolo indica que las pilas y acumuladores suministrados con este producto no deben tratarse como simples residuos domésticos. Para deshacerse de ellos con seguridad, puede devolverlos a su distribuidor o desecharlos en los puntos de recogida de baterías de los puntos de venta o en las instalaciones de eliminación de residuos de su ayuntamiento.

Al final de la vida útil del aparato, retire las pilas.



MIN / MAX

Al dorso del aparato, pulsar una vez la tecla Máx.-Mín. y se visualizarán las lecturas. Pulsar una segunda vez la tecla Máx.-Mín. y se visualizarán las lecturas. Al cabo de 6 segundos, la visualización vuelve de nuevo a la visualización normal.

Reset :

Con un clip sujetapapeles pulse el emplazamiento reset al dorso del aparato.

 Conforme a la(s) directiva(s) Europea(s) aplicable(s)

 Únicamente uso interior



Instruções de uso

Termômetro higrômetro interior Magnético

Características técnicas:

- Tela LCD
- Alimentação: 2 pilhas L1131 C 1,5 V (included)
- Dimensões: 8 cm - 6,5 cm - 0,9 cm
- Uso interior exclusivamente
- Fijação magnética
- Escala de Temperatura: 0°C / 50°C
- Escala Umidade: 20% / 95%
- Ícone de conforto
- Visualização graus: Celsius / Fahrenheit
- Botão reset

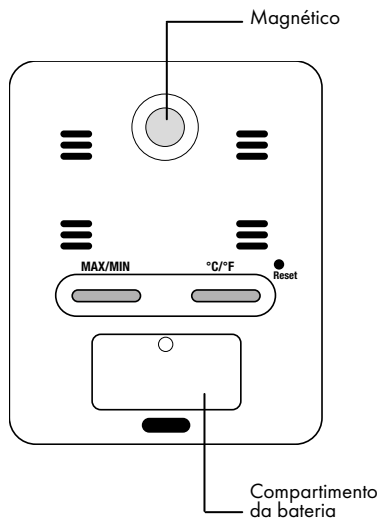
Iniciando:

Remova a aba protetora saliente do compartimento da bateria na parte traseira do produto.

AVISO: Usar o tipo errado de bateria pode causar uma explosão. Certifique-se de respeitar a polaridade.

Exibição de temperatura °C / °F :

Na parte de trás do aparelho, premir a tecla °C/°F.



MIN / MAX

Na parte de trás do aparelho, premir uma vez a tecla Máx-Mín e as medições máximas serão exibidas. Premir uma segunda vez a tecla Máx-Mín para exibir as medições mínimas. Após 6 segundos, o visor retoma uma exibição normal.

Reset :

Na parte de trás do aparelho, com a ajuda de um clipe, premir o orifício reset.



Os produtos elétricos usados não devem ser eliminados junto com o lixo doméstico.

Usar os meios específicos previstos para a sua reciclagem.

Informe-se junto das autoridades locais ou do revendedor para conhecer os trâmites a seguir em matéria de reciclagem.

ELIMINAÇÃO DAS PILHAS/BATERIAS:

Este símbolo indica que as pilhas e acumuladores fornecidos com este produto não devem ser tratados como meros resíduos domésticos.

Para os eliminar de forma segura, pode devolvê-los ao seu revendedor ou eliminá-los nos pontos de recolha de pilhas das lojas com pontos de venda ou em estações de tratamento de resíduos da sua comunidade.

No final da sua vida útil, remover as pilhas do aparelho.



Em conformidade com
a(s) diretiva(s) europeia(s)
aplicável(eis)



Uso interior
exclusivamente



Gebruiksaanwijzing

Thermometer / Hygrometer
Binnengebruik Magnetisch

Technische eigenschappen:

- LCD scherm
- Voeding: 2 L1131C 1,5 V batterijen (meegeleverd)
- Afmetingen: 8 cm - 6,5 cm - 0,9 cm
- Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
- Magnetische bevestiging
- Temperatuurbereik: 0°C / 50°C
- Vochtigheidsbereik: 20% / 95%
- Comfortpictogram
- Graadweergave: Celsius / Fahrenheit
- Reset-toets

Beginnen:

Verwijder het beschermende lipje dat uit het batterijcompartiment aan de achterkant van het product steekt.

WAARSCHUWING: Het gebruik van het verkeerde type batterij kan een explosie veroorzaken. Zorg ervoor dat u de polariteit respecteert.

Temperatuurweergave °C / °F :

Druk op de knop « °C / °F » om naar de gewenste weergavemodus te gaan.

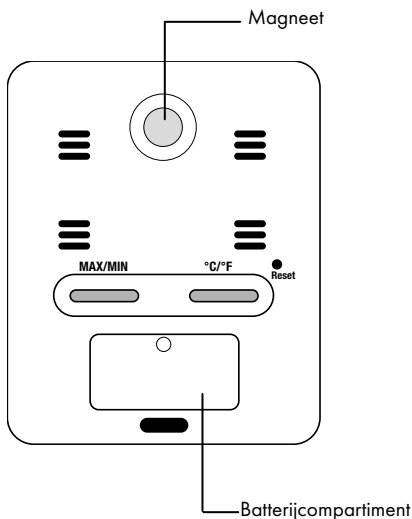
 Gebruikte elektrische apparaten mogen niet afgevoerd worden met het huisvuil. Gelieve de specifieke voorzieningen te gebruiken om deze af te voeren.

 Richt u tot de lokale overheid of de distributeur voor meer informatie over hoe deze producten moeten worden gerecycled.

AFVOERING VAN BATTERIJEN/ACCU'S:

Dit symbool geeft aan dat de batterijen en accu's die bij dit product worden geleverd, niet mogen worden behandeld als louter huishoudelijk afval.

Om ze op een veilige manier te verwijderen, kunt u ze terugbrengen naar uw dealer of ze afvoeren bij de inzamelpunten voor batterijen in verkooppunten of bij de afvaldepots van uw gemeenschap. Vergeet niet de batterijen te verwijderen aan het einde van de levensduur van uw apparaat.



MIN / MAX

Druk op de achterkant van de meter eenmaal op de Max-Min-knop en de max-waarden worden weergegeven. Druk een tweede keer op de Max-Min-toets en de Min-waarden worden weergegeven. Na 6 seconden keert het display terug naar het normale display.

Reset :

Druk met een uitgevouwen paperclip op de resetlocatie aan de achterkant van het apparaat.

 Voldoet aan de toepasselijke Europese richtlijn(en)

 Enkel voor gebruik binnenshuis



Instrukcja użycia

Termometr / Higrometr wewnętrzny
Magnetyczny

Charakterystyka techniczna:

- wyświetlacz LCD
- Zasilanie: 2 baterie L1131C 1,5 V (w zestawie)
- Wymiary: 8 cm - 6,5 cm - 0,9 cm
- Do użytku wewnątrz
- Mocowanie magnetyczne
- Zakres temperatur: 0°C / 50°C
- Zakres wilgotności: 20% / 95%
- Ikona komfortu
- Wyświetlacz stopni: Celsjusza/Fahrenheita
- Przycisk reset

Włączanie:

Usunąć zakładkę ochronną wystającą z komory baterii z tyłu produktu.

UWAGA: Użycie niewłaściwego typu baterii może spowodować wybuch. Pamiętaj, aby przestrzegać polaryzacji.

Wyświetlacz temperatury °C / °F :

Z tyłu urządzenia, nacisnąć przycisk °C/°F.

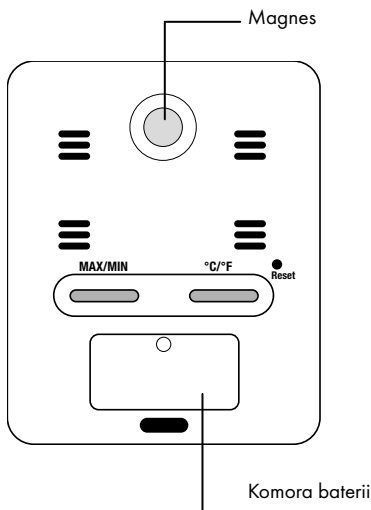
 Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych razem z odpadami z gospodarstwa domowego.
 Proszę pamiętać o stosowaniu odpowiednich procedur usuwania odpadów. Wszelkich informacji na temat recyklingu można zasięgnąć w odpowiednich instytucjach lokalnych.

USUWANIE BATERII/AKUMULATORÓW:

Ten symbol oznacza, że baterie i akumulatory dołączone do produktu nie mogą być usuwane wraz z odpadami domowymi.

Aby bezpiecznie się ich pozbyć, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub oddać je do punktu zbiórki baterii w sklepach, punktach sprzedaży lub do zakładu utylizacji odpadów w Twojej okolicy.

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia, należy wyjąć baterie.



MIN / MAX

Z tyłu urządzenia, nacisnąć raz przycisk Max-Min, aby wyświetlić dane maksymalne. Nacisnąć drugi raz przycisk Max-Min, aby wyświetlić dane minimalne. Po upływie 6 sekund, wyświetlacz powraca do stanu normalnego.

Reset :

Z tyłu urządzenia, za pomocą spinacza, nacisnąć reset.

 Zgodność z określonymi dyrektywami europejskimi

 Do użytku wewnątrz pomieszczeń



Gebruiksaanweisung

Thermometer / Hygrometer Innere
Magnetisch

Technische Eigenschaften:

- LCD Bildschirm
- Stromversorgung: 2 Batterien L1131 C 1,5 V (im Lieferumfang enthalten)
- Abmessungen: 8 cm - 6,5 cm - 0,9 cm
- Nur Innen benutzen
- Magnetische Befestigung
- Temperaturbereich: 0°C / 50°C
- Luftfeuchtigkeitsbereich: 20% / 95%
- Komfort-Symbol
- Gradanzeige: Celsius / Fahrenheit
- Reset-Taste

Anschalten:

Entfernen Sie die Schutzlasche, die aus dem Batteriefach auf der Rückseite des Produkts herausragt.

ACHTUNG: Die Verwendung des falschen Batterietyps kann zu einer Explosion führen. Beachten Sie unbedingt die Polarität.

Temperaturanzeige °C / °F :

An der Rückseite des Geräts auf die Taste °C/°F drücken.



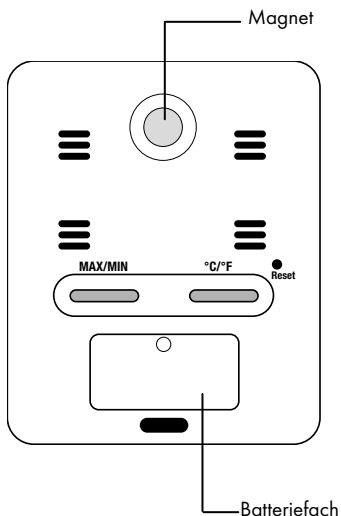
Altelektrogeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zu speziell hierfür vorgesehene Einrichtungen zu bringen. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder dem Händler nach der Vorgehensweise für ihr Recycling.

ENTSORGUNG VON BATTERIEN/AKKUMULATOREN:

Dieses Symbol verweist darauf, dass die mit dem Produkt mitgelieferten Batterien und Akkumulatoren nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Eine sichere Entsorgung erfolgt über die Abgabe bei Ihrem Händler, an den Batteriesammelstellen in den Verkaufsstellen oder beim Entsorgungsbetrieb Ihrer Gemeinde.

Denken Sie daran, die Batterien aus Ihrem ausgedienten Gerät zu entfernen.



MIN / MAX

An der Rückseite des Geräts ein Mal auf die Taste Max-Min drücken. Die gemessenen Maximalwerte werden angezeigt. Nach einem zweiten Druck auf die Taste werden die Mindestwerte angezeigt. Nach 6 Sekunden kehrt die Anzeige wieder in den normalen Status zurück.

Reset :

An der Rückseite des Geräts mithilfe einer Büroklammer auf Reset drücken.



Gemäß der oder den geltenden EU-Richtlinien



Benutzung ausschließlich im Innenbereich



Istruzioni per l'uso

Termometro / Igrometro interno Magnetico

Caratteristiche tecniche:

- Schermo a cristalli liquidi
- Alimentazione: 2 batterie L1131C 1,5 V (incluse)
- Dimensioni: 8 cm - 6,5 cm - 0,9 cm
- Solo per uso interno
- Attacco magnetico
- Intervallo di temperatura: 0°C / 50°C
- Intervallo di umidità: 20% / 95%
- Icona di comfort
- Visualizzazione dei gradi: Celsius/Fahrenheit
- Tasto di ripristino

Accendere:

Rimuovere la linguetta protettiva che sporge dal vano batteria sul retro del prodotto.

ATTENZIONE: l'utilizzo di un tipo di batteria errato può causare un'esplosione. Assicuratevi di rispettare la polarità.

Temperatura °C / °F:

Premere il pulsante «°C / °F» per passare alla modalità di visualizzazione desiderata.



I dispositivi elettrici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici.

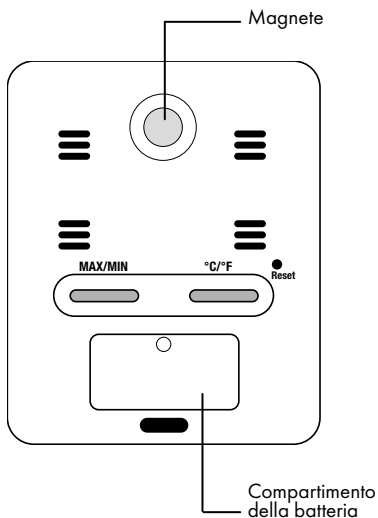
Si prega di utilizzare le disposizioni specifiche previste per il loro trattamento. Informarsi presso le autorità locali o presso il proprio rivenditore su come procedere al riciclaggio.

ELIMINAZIONE DELLE PILE/BATTERIE:

Questo simbolo indica che le pile e gli accumulatori forniti con questo prodotto non devono essere trattati come dei semplici rifiuti domestici.

Per smaltirli in tutta sicurezza, potete riportarli al vostro venditore o gettarli nei punti di raccolta pile dei punti di vendita o nelle discariche della vostra collettività.

A fine ciclo di vita dell'apparecchio, pensate a rimuovere le pile.



MIN / MAX

Sul retro dello strumento, premere una volta il pulsante Max-Min e verranno visualizzate le letture massime. Premere il tasto Max-Min una seconda volta e verranno visualizzate le letture Min. Dopo 6 secondi, il display torna alla visualizzazione normale.

Reset :

Premere la posizione di ripristino sul retro del dispositivo utilizzando una graffetta aperta.



Conforme alle direttive europee applicabili



Solo per uso interno